



Centro  
internazionale  
Scienze  
Semiotiche  
"Umberto Eco"



1506  
UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
DI URBINO  
CARLO BO

DISCUI  
DIPARTIMENTO DI SCIENZE DELLA COMUNICAZIONE,  
STUDI UMANISTICI E INTERNAZIONALI:  
STORIA, CULTURE, LINGUE, LETTERATURE, ARTI, MEDIA

PROJEKT



## Centro Internazionale di Scienze Semiotiche Umberto Eco

### CONVEGNO DI SEMIOTICA

#### *Usages touristiques des plaisirs/Usi turistici dei piaceri*

a cura di Denis Bertrand (Université de Paris 8)  
e Isabella Pezzini (Sapienza Università di Roma)

Sala Cinema – Via Saffi 15, Urbino  
11-12 settembre 2018

#### *Usages touristiques des plaisirs*

Comme on le sait, le tourisme est aujourd'hui un phénomène très complexe, décliné et segmenté en fonction de nombreuses variables, notamment économiques : l'« or bleu » va faire voyager un milliard six cent millions de personnes en 2020 ; c'est la première industrie du monde ! Ramené à son minimum définitionnel, le récit touristique implique le transfert temporaire de personnes de leur lieu de résidence habituel vers d'autres lieux, à des fins de loisirs, de distraction, de culture ou de sport, c'est-à-dire de différenciation des routines quotidiennes liées au travail et aux habitudes de vie, comme l'exception qui s'oppose à la normalité, la détente à la tension, la festività à la férocité. Il consiste à investir les dimensions utopiques, ludiques, critiques par rapport à l'ordinaire de la vie.

Le colloque se propose de mieux comprendre les raisons de l'insistance avec laquelle la communication actuelle sur le tourisme met l'accent sur les *formes d'expérience* qu'il peut offrir. Si la vie quotidienne est très souvent représentée en termes d'anesthésie ou de neutralisation de ses propres saillances, l'exception touristique condense la satisfaction, surtout imaginaire, d'un déploiement sensoriel complet et gratifiant. L'analyse des lieux de tourisme offre une riche typologie des focalisations possibles du corps et de ses plaisirs : du bien-être général offert par le climat aux plaisirs liés à l'immersion dans les sites naturels et les lieux culturels, de la nourriture au sexe, de la découverte de nouvelles réalités à l'appréciation de nouveaux stimuli.

Une des principales directions de recherche sur l'usage touristique des plaisirs est donc la programmation de l'euphorie. Mais d'autres orientations, parfois paradoxales, peuvent aussi être explorées en liaison avec la dimension sensorielle de l'expérience :

- le rôle thématique du *touriste* peut être compris comme emblématique d'un sujet collectif stéréotypé et indifférencié, opposable à l'expérience vécue individuellement ainsi qu'à la marque d'exceptionnalité et de superlativité qui entre dans la définition de l'objet touristique ;
- la transformation anamorphique des traditions, aménagées, voire inventées, est au cœur de la programmation sensorielle de l'expérience touristique et pose le problème véridictoire de l'authenticité, de la facticité et du simulacre. On est alors amené à réfléchir au statut ethno-sémiotique de la « tradition » ;



- les contenus de cette tradition fabriquée et valorisée s'inscrivent dans une chaîne de réénonciations où prend place celle du touriste. Il en accompagne la mise en scène en développant une esthétisation ponctuelle de l'histoire et de la géographie ;
- « Qu'est-ce (...) qu'un panorama ? » écrit R. Barthes, « C'est une image à déchiffrer »<sup>1</sup>. Le touriste a un vécu sensible, et il éprouve aussi un plaisir cognitif : herméneute intense, il interprète avec avidité ; soudain épris de savoir, il sensibilise l'encyclopédie ;
- si le capitalisme de la patrimonialisation fait du tourisme une industrie majeure du monde contemporain, sa pratique invasive dans les hauts lieux (Venise, Tour Eiffel, etc.) pose le problème écologique de la « pollution » des sites, de leur anonymisation et de leur éventuelle désensibilisation. Il est ainsi en relation directe avec le politique.

Ces différentes observations, dont certaines ont été suggérées par Paolo Fabbri lors d'une intervention au Séminaire International de Sémiotique de Paris (10.01.2018), ouvrent des directions ethno-sémiotiques de recherche en relation avec l'euphorie programmée de l'expérience touristique.

### *Usi turistici dei piaceri*

Com'è noto il turismo oggi è un fenomeno molto complesso, declinato e segmentato secondo molteplici variabili, in particolare economiche: l'"oro blu" farà viaggiare un miliardo e seicento milioni di persone nel 2020: si tratta della prima industria a livello mondiale. Ridotto ai suoi minimi termini, il racconto turistico implica il trasferimento temporaneo delle persone dal loro luogo di residenza abituale ad altre località, per fini di svago, distrazione, cultura, sport, ambiti cioè che si differenziano o oppongono alle cosiddette *routines* del quotidiano, legate al lavoro e alle abitudini di vita, come l'eccezione che si oppone alla normalità, la distensione alla tensione, la festività alla ferialità. Che investano cioè le dimensioni utopiche, ludiche, critiche, rispetto a quelle pratiche del vivere. Le giornate di studio, in particolare, si propongono di meglio comprendere i motivi dell'insistenza che la comunicazione attuale del turismo pone sulle *forme di esperienza* possibili che esso può offrire. Se molto spesso la vita quotidiana si configura in termini di anestesia o neutralizzazione delle proprie predilezioni, ecco che l'eccezione turistica condensa la soddisfazione, anzitutto immaginaria, di un pieno ed appagante dispiegamento sensoriale. Già l'analisi dei luoghi del turismo offre una ricca tipologia delle possibili focalizzazioni del corpo e dei suoi piaceri: dal benessere generale offerto dal clima alle soddisfazioni legate all'immersione nei panorami e nei luoghi della cultura, dal cibo al sesso, dalla scoperta di nuove realtà all'apprezzamento di nuovi stimoli.

Una delle principali direzioni di ricerca sull'uso turistico dei piaceri è dunque la programmazione dell'euforia. Ma anche altri orientamenti, talvolta paradossali, possono essere esplorati nel legame con la dimensione sensibile dell'esperienza:

- il ruolo tematico del *turista* può essere considerato emblematico di un soggetto collettivo stereotipato e indifferenziato, che si oppone sia all'esperienza vissuta individualmente sia al tratto di eccezionalità e superlatività che entra nella definizione di oggetto turistico;
- la trasformazione anamorfica delle tradizioni, sviluppata, persino inventata, è al centro della programmazione sensoriale dell'esperienza turistica e pone il problema veridittivo dell'autenticità, della fattività e del simulacro. Siamo allora portati a riflettere sullo statuto etno-semiotico della "tradizione";

<sup>1</sup> Roland Barthes, *La Tour Eiffel*, Paris, Seuil, 1989, p. 17. Photographies d'André Martin.



- contenuti di questa tradizione fabbricati e valorizzati si iscrivono in una catena di ri-enunciazioni in cui si attua quella del turista. Essa ne accompagna la messa in scena sviluppando un'estetizzazione specifica della storia e della geografia;

- "Cos'è (...) un panorama?", scrive R. Barthes, "È un'immagine da decifrare".<sup>2</sup> Il turista ha un vissuto sensibile, e gode al tempo stesso di un piacere cognitivo: intenso ermeneuta, interpreta con avidità; improvvisamente innamorato della conoscenza, sensibilizza l'enciclopedia.

- se il capitalismo del patrimonio rende il turismo una grande industria del mondo contemporaneo, la sua pratica invasiva dei luoghi celebri (Venezia, Tour Eiffel, ecc.) pone il problema ecologico dell'"inquinamento" dei siti, della loro anonimizzazione e la loro possibile desensibilizzazione. È quindi in relazione diretta con la politica.

Queste varie osservazioni, alcune delle quali suggerite da Paolo Fabbri durante un intervento al Seminario Internazionale di Semiotica di Parigi (10.10.2018), aprono direzioni etno-semiotiche di ricerca in relazione all'euforia programmata dell'esperienza turistica.

## PROGRAMMA

### Martedì 11 settembre

**ore 14.30**

**Denis Bertrand** (Université de Paris 8) e **Isabella Pezzini** (Sapienza Università di Roma)

*Apertura dei lavori*

### I. PLAISIRS DES LIEUX

modera Isabella Pezzini (Sapienza Università di Roma)

**ore 15.00**

**Denis Bertrand** (Université de Paris 8)

*La Tour Eiffel, « tabernacle du vertige ». Tourisme et émotion*

**ore 15.30**

**Raphaël Horrein** (Université de Paris 8)

*Usages touristiques du mythe. La tour Eiffel et la résorption des contradictions*

**ore 16.15**

Pausa

---

<sup>2</sup> Roland Barthes, *La Tour Eiffel*, Paris, Seuil, 1989, p. 17. Photographies d'André Martin.



Centro  
internazionale  
Scienze  
Semiotiche  
"Umberto Eco"



1506  
UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
DI URBINO  
CARLO BO

DISCUI  
DIPARTIMENTO DI SCIENZE DELLA COMUNICAZIONE,  
STUDI UMANISTICI E INTERNAZIONALI:  
STORIA, CULTURE, LINGUE, LETTERATURE, ARTI, MEDIA



**ore 16.30**

**Giovanni Fiorentino** (Università degli Studi della Tuscia) e **Bianca Terracciano** (Università degli Studi della Tuscia, Sapienza Università di Roma)

*Il destino (o gli affetti) di un luogo*

**ore 17.15**

**Giuseppe Landolfi Petrone** (Università della Valle d'Aosta)

*Il senso del viaggio. L'esperienza turistica come testo*

**ore 18.00**

**Davide Puca** (Università di Palermo)

*Costruzione della "Sicilian experience": il caso di Anna Tasca Lanza Cooking School*

**Mercoledì 12 settembre**

## **II. PLAISIRS DES PRATIQUES**

modera Juan Alonso Aldama (Université Paris V-René Descartes)

**ore 9.00**

**Jacques Fontanille** (Centre de Recherches Sémiotiques, Université de Limoges)

*Les plaisirs du chemin. Des pratiques en régime touristique*

**ore 9.45**

**Luigi Virgolin** (Sapienza Università di Roma)

*Osservazioni etno-semiotiche sulle pratiche di visita del Colosseo*

**ore 10.30**

**Riccardo Finocchi** (UNICLAM; LUMSA)

*Fare turistico*

**ore 11.15**

Pausa

**ore 11.30**

**Nicolas Couegnas** (Centre de Recherches Sémiotiques. Université de Limoges)

*Des papilles en vacances. Hédonisme et touristisation dans les discours sur les vins « nature »*

**ore 12.15**

**Gianfranco Marrone** (Università di Palermo)

*Kitsch e ristorazione: il menu turistico*



Centro  
internazionale  
Scienze  
Semiotiche  
"Umberto Eco"



1506  
UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
DI URBINO  
CARLO BO

DISCUI  
DIPARTIMENTO DI SCIENZE DELLA COMUNICAZIONE,  
STUDI UMANISTICI E INTERNAZIONALI:  
STORIA, CULTURE, LINGUE, LETTERATURE, ARTI, MEDIA



**ore 13.00**

Pranzo

### **III. POLITIQUE DES PLAISIRS TOURISTIQUES**

modera Jacques Fontanille (Centre de Recherches Sémiotiques, Université de Limoges)

**ore 15.00**

**Juan Alonso Aldama** (Université Paris V-René Descartes)

*Le Guggenheim a tué l'ETA. Le tourisme comme normalisateur politique*

**ore 15.45**

**Franciscu Sedda** (Università di Cagliari) e **Paolo Sorrentino** (Università di Cagliari)

*Sardegna, isola turistica? Esperienze del turista e costruzione dell'identità dei luoghi attraverso le forme della rappresentazione in rete*

**ore 16.30**

Pausa

**ore 16.45**

**Andrea Pollarini** (IULM)

*Appunti per una tassonomia dell'engagement turistico*

**ore 17.30**

**Maria Cristina Addis** (Università di Siena)

*L'Europa è "altrove". Economia turistica e miti di "polis post-territoriale"*

**ore 18.15**

**Paolo Fabbri** (CiSS)

Presentazione dell'Almanacco 2018 di *Alfabeta2, La rivoluzione turistica*, con la partecipazione di Maria Teresa Carbone, e del libro *Scritture e linguaggi del turismo*, a cura di Laura Balbiani e Dorit Kluge, Nuova Cultura, Roma 2016.

*Conclusioni*

**Isabella Pezzini** (Sapienza Università di Roma)



Centro  
internazionale  
Scienze  
Semiotiche  
"Umberto Eco"



1506  
UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
DI URBINO  
CARLO BO

DISCUI  
DIPARTIMENTO DI SCIENZE DELLA COMUNICAZIONE,  
STUDI UMANISTICI E INTERNAZIONALI:  
STORIA, CULTURE, LINGUE, LETTERATURE, ARTI, MEDIA

